

山 东 大 学

二〇一六年招收攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码 622

科目名称 实践俄语

(答案必须写在答卷纸上, 写在试题上无效)

I. Прочтите предложения. Выберите правильный вариант и отметьте соответствующую букву на матрице. (50 баллов по 1)

поведения.

- A. длиной в несколько метров B. длиной несколько метров
C. длины в несколько метров D. длины несколько метров

15. Значение многозначного слова _____ определить только в контексте.
A. может B. могут
C. можно D. может быть

16. Приобретая квартиру, _____.
A. необходима консультация юриста B. нужен совет юриста
C. следует обратиться к юристу D. решаются многие проблемы

17. Решай скорее: _____ все вместе идем в театр, _____ останешься дома.
A. и..., и... B. ни..., ни...
C. то ли..., то ли... D. не то..., не то...

18. Однако молодёжь стремится сделать праздник как можно _____ формальным событием и просто порадоваться.
A. мало B. менее
C. малый D. мал

19. Искусство воспитания включает _____ прежде всего искусство говорить, обращаться к человеческому сердцу.
A. себя B. в себя
C. себе D. в себе

20. Кажется, _____ природа позабыла о том, чтобы наше село было уголком радости и достатка.
A. своя B. самая
C. сама D. вся

21. На свете самый красивый вид появится только тогда, когда мы скучаем _____.
матери.
A. в B. на
C. о D. для

22. Настоящее прекрасное должно быть с одной стороны _____ с другой стороны – с мечтой.
A. вместе B. в связи
C. наряду D. в соответствии

23. Ему _____ было раздумывать сейчас о таких мелочах, он снова помчался в лабораторию.
A. никогда B. когда-нибудь
C. когда-то D. некогда

24. Победителями Олимпиады стали немцы, _____ 12 золотых наград, на втором месте норвежцы – 10.
A. выигрывающие B. выигравшие
C. выиграют D. выиграв

25. В данной ситуации летчик потерял контроль _____ высотой и скоростью, и произошло непреднамеренное столкновение самолёта с землёй.
A. за B. с
C. над D. под

26. _____, что я вам не лгу, говорю только правду.
A. кладусь B. кланяюсь
C. клянусь D. кликну

27. Он _____ ей повод, чтобы она смогла признать свою ошибку.
A. выдал B. сдал
C. задал D. подал

28. Она за несколько дней _____, как одеть всех детей.
A. обдумала B. раздумала
C. подумал D. выдумала

29. Пришей пуговицу, она сле держится—может _____.
A. разорваться B. сорваться
C. оторваться D. порваться

<p>30. Новые кадры для нашего растущего и развивающегося хозяйства мы будем _____ из способных молодых людей.</p> <p>A. исчерпывать B. черпать C. начерпывать D. зачерпывать</p>	<p>A. заработать B. выработать C. обработать D. разработать</p>
<p>31. Она не может _____ разницу между двумя словами.</p> <p>A. выличать B. сличать C. отличать D. различать</p>	<p>A. восстановят B. взобновят C. возбудит D. возвратят</p>
<p>32. Раз уж зашла речь о песнях, нельзя не _____ великого певца.</p> <p>A. помнить B. запомянуть C. запомнить D. упомянуть</p>	<p>A. слилось B. полилось C. вылилось D. налилось</p>
<p>33. Студенты попросили его прочитать лекцию о современной литературе, он согласился беседовать со студентами, но лекцию читать _____.</p> <p>A. отказал B. отказался C. указал D. заказал</p>	<p>A. сдался B. выдался C. поддался D. подался</p>
<p>34. Расположение противопожарных средств должно отвечать «_____ правилам пожарной безопасности».</p> <p>A. типовым B. типичным C. типическим D. характерным</p>	<p>A. опасаясь B. заботясь C. пугаясь D. Робя</p>
<p>35. Опытным глазом руководитель быстро _____ среди пришедших наиболее надежных.</p> <p>A. разделил B. выделил C. делил D. отделил</p>	<p>A. упорные B. устойчивые C. настойчивые D. стойкие</p>
<p>36. Когда начальник еще не был бывшим и когда все _____ было настоящим, он купил себе дачу под Москвой.</p> <p>A. прежнее B. бывшее C. прошлое D. былое</p>	<p>A. переживают B. заживают C. ожидают D. доживают</p>
<p>37. Затем следует _____ процесса познания—переход от духа к материи.</p> <p>A. вторая степень B. второй уровень C. вторая ступень D. второй градус</p>	<p>A. упала B. попала C. пала D. пропала</p>
<p>38. Инструкция для машинистов в основном закончена, но нужно тщательно _____ отдельные пункты.</p>	<p>A. К научному B. К разговорному C. К газетно-публицистическому D. К официально-деловому</p>
	<p>39. Свежий воздух и благодатный климат быстро _____ здоровье.</p> <p>A. восстановят B. взобновят C. возбудит D. возвратят</p>
	<p>40. Недовольство _____ в форму протеста.</p> <p>A. слилось B. полилось C. вылилось D. налилось</p>
	<p>41. Он не _____ на уговоры тренера и ушел из команды.</p> <p>A. сдался B. выдался C. поддался D. подался</p>
	<p>42. _____, как бы не заблудиться, мы шли и все ориентировались по компасу.</p> <p>A. Опасаясь B. Заботясь C. Пугаясь D. Робя</p>
	<p>43. Поля дают _____ урожай, пусть то засухи или наводнение.</p> <p>A. упорные B. устойчивые C. настойчивые D. стойкие</p>
	<p>44. В народных песнях и легендах _____ история народа.</p> <p>A. переживают B. заживают C. ожидают D. доживают</p>
	<p>45. В некоторых местах _____ материальная заинтересованность людей в общественном труде.</p> <p>A. упала B. попала C. пала D. пропала</p>
	<p>46. К какому стилю относится предложение: «В ней рассмотрены основные школы и направления языкознания XIX – XX веков, развитие лингвистических исследований в странах Европы, США, Японии и в нашей стране.»?</p> <p>A. К научному B. К разговорному C. К газетно-публицистическому D. К официально-деловому</p>
	<p>47. Фраза «Эксперты сообщают, что на биржевых играх в США большее впечатление произвел ряд позитивных корпоративных новостей, связанных с национальной</p>

экономикой.» относится к _____ стилю.

- A. разговорному стилю.
B. научному стилю.
C. публицистическому стилю.
D. официально-деловому стилю.

48. Какой стилистический прием используется в подчеркнутой части предложения: «В итоге зал автоматически аплодировал всякий раз, засыпав заветные слова.»?

- A. Метонимия
B. Перифраза
C. Метафора
D. Олицетворение

49. Какой стилистический прием используется в подчеркнутой части предложения: «Слава Богу, что у меня нет вокальных данных. Иначе, возможно, нечистый меня бы дернул и понес на сцену.»?

- A. Метонимия
B. Перифраза
C. Метафора
D. Олицетворение

50. Определите стилистическую характеристику подчеркнутого слова в предложении «Исторический, Эрмитаж, Третьяковка, Политехнический — об этих музеях знают все.».

- A. Это стилистически нейтральное слово.
B. Это разговорное слово.
C. Это разговорно-просторечное слово.
D. Это книжное слово.

II. Замените следующие выражения синонимичными или объясните их значение на русском языке. (20 баллов по 2)

1. дело мастера боится
2. не в воле счастье, а в доле
3. делу время, а потехе час
4. и волки сыты, и овцы целы
5. старый конь борозды не портит
6. возводить воздушный замок
7. камень преткновения
8. из пальца высосать
9. выводить из себя
10. закидывать удочку

III. Прочтите следующие тексты и выполните задания 1-20. (40

баллов по 2)

Текст 1

Многие известные люди в юности отдали столько времени своей карьере, что не успели получить высшее образование. А когда стали богатыми и знаменитыми, решили пойти учиться, и вузы получили статусных студентов. «Неделя» уловила тенденцию: известные спортсмены уходят в менеджмент, а люди, искусства — в интеллектуальные сферы.

В сентябре первокурсником Уральского государственного технического университета стал боксёр Константин Цзю. Он поступил на заочное отделение кафедры спортивных видов единоборств Института физической культуры, социального сервиса и туризма УГГУ.

Чтобы получить студенческий билет, прославленному боксёру пришлось всего лишь пройти собеседование — такой порядок существует для именитых спортсменов. До сих пор Костя не успел получить высшего образования — учёбе мешали постоянные тренировки, но теперь время нашлось. В Уральском техническом университете, где, кстати, учился первый президент России Борис Ельцин, Константин получит специальность «Управление в спорте». Эту специальность боксёр выбрал потому, что уже сейчас занимается менеджментом.

Раньше времени хватало только на бокс. Я дважды поступал в институты, но приоритетом номер один у меня всегда были тренировки. Сейчас нашлось время и на учёбу, — признался журналистам Константин Цзю.

Едва став первокурсником, боксёр определился с темой кандидатской диссертации: его интересуют возможности человеческого организма. По словам Цзю, диссертация практически готова, но для того чтобы защитить её, сначала придётся получить высшее образование. Теперь Константин Цзю будет раз в полгода прилетать

из Австралии на сессии в Уральский университет.

Известная балерина Анастасия Волочкова поступила в Санкт-Петербургскую Академию русского балета имени Вагановой. Во второй раз. Первый диплом, с отличием, Анастасия получила в 1994 году.

Теперь я буду учиться менеджменту в хореографическом искусстве, — рассказала Анастасия Волочкова. — Выбрала эту специальность потому, что мечтаю создать свой камерный театр и балетную студию. Хотелось бы руководить ими со знанием дела.

Анастасия поступила совсем недавно, восьмого сентября. Теперь впереди четыре года учёбы.

— Для меня это было очень радостное событие, — говорит Анастасия.

— Я не волновалась, потому что из вступительных экзаменов было только собеседование. Но впереди занятия с педагогом, это гораздо волнительнее. Кстати, педагог уже найден, это хороший профессионал, найти его мне помог муж. Так что теперь придётся совмещать учёбу и работу, так же, как и в те годы, когда я училась в балетной академии. Буду выкраивать и находить время. Может, даже будут занятия на дому, но, конечно, всё равно придётся приезжать в академию.

О том, какие предметы стоят в учебном плане, балерина ещё не знает. По-настоящему учиться она начнёт в октябре.

1. Какая тенденция наблюдается среди многих известных людей?

- A. Сделать карьеру.
- B. Уходить отовсюду.
- C. Стать знаменитыми.
- D. Продолжать учиться.

2. Сколько раз поступал в институты Константин Цзю?

- A. Один раз.
- B. Два раза.

C. Три раза.

D. Не упомянуто в заметке.

3. Какую учёную степень собирается получить боксёр?

- A. Бакалавра.
- B. Магистра.
- C. Кандидата.
- D. Доктора.

4. С какой целью балерина дважды поступила в Санкт-Петербургскую Академию русского балета имени Вагановой?

- A. С тем, чтобы улучшить своё мастерство.
- B. С тем, чтобы показать своё искусство.
- C. Для того, чтобы сказать своё слово в деле.
- D. Для того, чтобы гнаться за тенденцией.

5. Каким путём принимали экзамены у знаменитостей?

- A. Сдать вступительные экзамены, как другие школьники.
- B. Через чёрный вход.
- C. С помощью родных.
- D. Собеседованием одним.

Текст 2

Выходные дни, каникулы и отпуска часто принято проводить на даче. Наличие дачи — это признак определённого благосостояния, хотя дачи в России бывают очень и очень разные. Как правило, речь идёт о загородном доме с участком земли на сравнительно небольшом расстоянии от места основного проживания. Здесь сразу же следует ввести пояснения. Существует две основные разновидности дач: отдельно стоящие дома с участком земли и дома в так называемых садоводствах.

Садоводства — это появившиеся в годы советской власти дачные кооперативы.

Садоводческие участки распределялись бесплатно по месту работы. Для множества людей это стало единственной возможностью обзавестись (获得) загородным жильём. Участок земли составляет всего 600 кв. метров, поэтому дом строится маленький, а оставшаяся земля отводится под огород. Кстати, возделывание огорода и сада вменялось в обязанность владельцам, так как основная цель такого кооператива — это именно садоводство. В истории нашей страны неоднократно бывали периоды, когда своё хозяйство и свой огород спасали людей от голода. Последний раз в начале 90-х годов в эпоху очень жёстких экономических реформ значительная часть населения оказалась за чертой бедности и спасалась продуктами со своих огородов. Да и сейчас многие пенсионеры вынуждены заниматься огородами, так как пенсии унизительно маленькие и даже ниже прожиточного минимума.

Следует сказать, что люди у нас любят заниматься сельским хозяйством и получают от этого удовольствие, особенно представители старшего поколения. Существует целая культура, связанная с занятиями садоводством: выпускаются специальные журналы, весной почти каждая газета публикует советы по выращиванию растений и лунные календари, ведутся передачи на радио и телевидении. Успехи в работе на огороде являются темой для беседы, поводом для общения, а огородничество — времяпрепровождением для огромного количества пожилых людей, которые не могут себе позволить ни путешествий, ни посещения театров.

Если говорить о другой разновидности дач, то и здесь можно определенно найти отличия от традиционного представления европейца о загородном доме. Строятся такие дома обычно недалеко от города, на расстоянии не более двух часов езды на машине, в курортной зоне в «дачных посёлках». Прилегающий участок земли больше, чем в садоводстве, и составляет примерно 1200, реже 1500 кв. метров и более. Обычно посёлок стоит рядом с озером или рекой, вблизи леса — это необходимые требования к даче. Дома в основном деревянные, с печным или водяным отоплением. Отапливается дача дровами или углём. Массовое строительство дач относится к 60 — 70 годам,

поэтому архитектура и комфортность этих домов далеки от современных представлений. Во многих домах нет канализации, деревянный туалет находится во дворе.

На дачу ездят отдыхать по выходным, на школьных каникулах, во время отпуска. После известных перемен строительство дачи стало для подавляющего большинства населения недоступным, поэтому счастливые обладатели дома в пригороде считаются людьми состоятельными.

6. Что понимается под дачей по тексту?

- A. Дом с водяным отоплением.
- B. Дом на большом расстоянии от места основного проживания.
- C. Загородной дом с участком земли.
- D. Отдельно стоящий дом.

7. Зачем многие пенсионеры занимались огородами?

- A. Чтобы украсить свою жизнь.
- B. Чтобы существовать своим трудом.
- C. Чтобы получить от этого удовольствия.
- D. Чтобы укрепить здоровье.

8. Кто больше любит возделывать огород и сад?

- A. Молодые люди.
- B. Старые люди.
- C. Никто.
- D. Юные люди.

9. Почему дома в дачных посёлках отстают в архитектуре и современности?

- A. Так как в домах нет канализации.
- B. Так как дома деревянные.
- C. Так как деревянный туалет стоит во дворе.
- D. Так как дома были построены к 60-70 годам.

10. Какое из следующих высказываний соответствует содержанию текста?

- A. Сейчас многие пенсионеры занимаются огородами, поэтому они зажиточно живут.
- B. Существует ряд культуры, связанный с дачей.
- C. Наличие дачи значит обладание определённым состоянием в нынешнее время.
- D. После известных перемен строительство дачи стало для большинства населения возможным.

Текст 3

Как известно, письмо является древнейшей письменной формой, точнее даже первой письменной формой, с которой ведёт начало письменность. Многие века письмо являлось единственным средством связи между людьми, разделёнными сотнями и тысячами километров. Несмотря на то, что в настоящее время существуют и другие виды связи, в первую очередь телефонная связь, письмо продолжает существовать, а по данным нашего опроса люди предпочитают получать от близких людей письма, ссылаясь на то, что письмо можно долго и много раз читать, что его можно обсуждать в семье, и, главное, что, в отличие от телефонного разговора, оно подробнее сообщает о новостях.

Существуют ли различия в написании писем у разных народов? Конечно. Сравнение писем разных народов показало большую между ними разницу. А вот такой традиции, как, например, у китайцев — уехав из какого-нибудь города, обязательно написать оставшимся письмо — у русских нет. Отсюда возможно недоразумение между русскими и китайцами. Русские, уехав из Китая, не спешат написать письмо, считая, что для этого у них ещё не накопились впечатления, а китайцы, ожидая обязательного письма, обижаются на русских, или волнуются, что русские на них за что-то обижены. Следует ещё заметить, что русские меньше писем без поводов.

Особенно велика у разных народов разница между деловыми письмами. Главное их различие в том, что русское письмо, например, более безличностно, чем китайское. Даже

в том случае, когда русские хорошо знают человека, которому они пишут деловое письмо, они не включают в это письмо личностные моменты, такие, как сообщение о здоровье, воспоминания о встречах, уверение в уважении и расположении к адресату и т. п. Многие из таких русских писем даже не имеют форм обращения. Но и в том случае, когда есть обращение, вслед за обращением сразу же начинается изложение сути вопроса.

Любопытно, что и в устных деловых встречах русские сразу же начинают деловой разговор без предварительного разговора на общую тему. Сухость, «безличность» русских деловых писем подчёркивается ещё тем, что первое и второе лицо в них не употребляется.

Вместо: «Мы хотим узнать» или «Я хочу узнать», пишут: «Наш завод сообщает», вместо: «Вы нам написали», пишут: «Ваша фирма нам сообщила» и т. д.

Интересна работа переводчиков, которые составляют письма. Русский переводчик, готовя, например, китайское деловое письмо, должен его «сделать цветным», китайские же переводчики, готовя русское письмо, должны его «сделать сухим», как документ. Составление же писем по нормам родного языка переводчиков приводит к тому, что китайского представителя обижает сухость, «невежливость» русского письма, а русский представитель удивляется неделовому характеру письма китайцев.

11. Каким преимуществом над телефонной связью обладает письмо в современной жизни человека?

- A. Письмо является древнейшей и даже первой письменной формой.
- B. Многие века письмо является единственным средством связи между людьми.
- C. Письмо связывает людей, разделённых сотнями и тысячами километров.
- D. Письмо обычно даёт больше информации, и его можно перечитывать.

12. Почему русские, уехав из какого-нибудь города, не спешат написать оставшимся

письмо?

- A. Потому что они обижены на оставшихся.
- B. Потому что они не пишут без достаточных впечатлений.
- C. Потому что они ждут письма от оставшихся.
- D. Потому что они боятся вызвать у адресата недоразумение.

13. Чем отличается русское деловое письмо от китайского?

- A. Чисто деловым характером.
- B. Личностными моментами.
- C. Близким обращением в начале письма.
- D. Сообщением о здоровье, воспоминаниями о встречах.

14. Какое из следующих выражений характерно для русского делового письма?

- A. Наша фирма хочет узнать...
- B. Здравствуйте, я хочу сообщить Вам...
- C. Вы нам написали, что...
- D. Мы давно получили...

15. Что значит в тексте «сделать письмо цветным»?

- A. Это значит написать его разноцветными карандашами.
- B. Это значит написать его на китайском и русском языках.
- C. Это значит написать его в соответствии с китайской спецификой.
- D. Это значит написать его по нормам родного языка.

Текст 4

История бани своими корнями уходит в глубокую древность. Так, египтяне уже около 6 тыс. лет тому назад придавали огромное значение чистоте тела и повсеместно пользовались банями. Египетские жрецы (祭司) в течение суток обмывались четыре раза: два раза днём и два раза ночью. Поскольку всюду имелись прекрасно устроенные бани, доступные каждому. Симпатия к бане и массажу, умеренность в еде позволяли египтянам

поддерживать стройность фигуры и помогали успешно бороться с преждевременной старостью. Египетские врачи того времени считались лучшими в мире, а их искусство в лечении разных болезней почти не обходилось без водных процедур, то есть без бани.

В Древней Греции бани появились сначала у спартанцев.

Особой любовью и популярностью пользовалась баня у древних римлян. Здесь буквально существовал культ бани. Даже здороваясь при встрече, римляне вместо приветствия спрашивали: «Как потеешь?» Римляне просто не представляли себе жизни без бани. «Баня, любовь и радость — до старости мы вместе», — такая надпись сохранилась до наших дней на стене одной древней постройки.

В бане римляне не только мылись, но вели беседы, рисовали, читали стихи, пели, устраивали шествия. При банях имелись комнаты для массажа, площадки для физических упражнений и спортивных состязаний, библиотеки. Богатые римляне посещали баню два раза в день. К концу I века до новой эры в Риме было построено 150 общественных бань.

В Древнем Риме ценили бани и как средство от многих болезней. В частности, выдающегося римского врача Асклепиада за его приверженность к банным водолечению даже прозвали «купальщиком». Асклепиад считал, что для излечения больного необходимы чистота тела, умеренная гимнастика, потение в бане, массаж, диета и прогулки на свежем воздухе.

О русских банях писали многие иностранные путешественники. Олеарий (немецкий учёный), совершивший путешествие в Москвию и Персию в 1633-1639 гг., писал, что русские крепко держатся обычая мыться в бане... а потому-то во всех городах и селениях у них множество общественных и частных бань. Олеарий, кстати, упоминает, что русские пришли к заключению, что Лжедмитрий — чужестранец потому, что он не любил бани.

Постройка бани разрешалась всем, у кого имелось достаточно земли. Указ 1649 г. предписывал «мыльни строить на огородах и на полых местах не близко от хором». Домашние бани топились всего один раз в неделю, по субботам, а потому субботы

считались банными днями и по ним не работали даже присутственные места. Обыкновенно в домашних банях мылись целые семьи одновременно мужчины и женщины парились вместе. Впрочем, и в общественных («торговых») банях люди всякого возраста и пола также парились и мылись вместе, правда, женщины на одной стороне, мужчины — на другой. И только в 1743 г. сенатским указом было запрещено в «торговых» банях мыться мужчинам вместе с женщинами и мужескому полу старше 7 лет входить в женскую баню, а женскому полу того же возраста — соответственно в мужскую.

16. Какое из следующих высказываний не совпадает с содержанием текста?

- A. Приблизительно 6 тысяч лет тому назад люди уже узнали значение чистоты тела.
- B. В Древнем Риме бани появились сначала у спартанцев.
- C. С помощью бани египетские врачи лечили разные болезни.
- D. Популярностью пользовалась баня у древних римлян.

17. Какую роль играет баня в жизни римлян?

- A. Она помогала успешно бороться с преждевременной старостью.
- B. Приверженность к бане позволяла им поддерживать стройность фигуры.
- C. Баня является необходимой частью в жизни Римлян.
- D. Только жрецы ценили её высоко.

18. Почему дали римскому врачу Асклепиаду прозвание «купальщик»?

- A. Потому что он любил плавать.
- B. Потому что он любил купаться в общественной бане.
- C. Потому что он ненавидел баню.
- D. Потому что у него баня часто использовалась с лечебной целью.

19. О чём хочет нам рассказать автор на примере «Олеарий, кстати, упоминает, что русские пришли к заключению, что Лжедмитрий — чужестранец потому, что он не любил бани»?

A. О том, что баня может лечить болезнь.

B. О том, что баня имеет чисто функциональное назначение.

C. О том, что баня занимает важное место в жизни русского народа.

D. О постройке бани.

20. Какое из следующих высказываний соответствует содержанию текста?

- A. Раньше в России постройка бани не была ограничена указом.
- B. Сначала в России в банях было запрещено мыться мужчинам вместе с женщинами.
- C. В России домашние бани топились только один раз в неделю, по воскресеньям.
- D. В Древнем Риме в бане не только мыться, но и можно беседовать, рисовать, петь и т.д.

IV. Прочтите следующую информацию, по содержанию сообщения напишите на любую тему сочинение (не меньше 180 слов). (40 баллов)

Значительные неиспользованные резервы сохраняются в культурном сотрудничестве между Россией и Китаем, прежде всего, в области современного искусства, заявил заместитель министра культуры России Александр Голутва. По его словам, сейчас между Россией и Китаем осуществляются активные обмены, как по государственной линии, так и на коммерческой основе. «В Китай приезжают известные коллективы и исполнители, но китайская публика пока мало знакома с новыми процессами в российской культуре. Россия также мало знакома с новыми течениями в культуре Китая», — сказал замминистра. По словам Голутвы, важная задача работы министерств — активизация контактов между молодыми деятелями культуры. Этой цели могло бы служить совместное производство кинофильмов. Представители кинематографических кругов двух стран выступают с совместными проектами, но ни один из них пока не удалось реализовать, добавил он.

